

**Technische Daten:**

Nennspannung:	115 V, 50/60 Hz	230 V, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme:	200 W	170 W
Nennstrom:	1,76 A	0,76 A
Vorsicherung:	6 AT	6 AT
Spezifische Wärmeleistung:	80 W/K	80 W/K
Abzuführende Verlustleistung bei Temperaturdifferenz 25K:	2000 W	2000 W
Montageart:	Anbau/Einbau	
Material Tauscherelement:	Aluminium	
Material Gehäuse:	Stahlblech 1 mm	
Elektrischer Anschluss:	2 Anschlusskabel 3-adrig durch Geräterückwand	
Schutzart:	IP54, Außenlüfter IP44	
Gewicht:	23 kg	
Maße:	B x H x T: 445 x 1330 x 100 mm / 17.51" x 52.36" x 3.94"	

**Technical data:**

Nominal voltage:	230V, 50/60Hz
Power consumption:	170 W
Rated current:	0,76 A
Additional fuse:	6 AT
Spec. heating capacity	80 W/K
Dissipated heat at temperature difference 25K:	2000 W
Fixing type:	External/internal mounting
Material heat exchanger core:	Aluminium
Material housing:	Sheet steel 1 mm
Electrical connection:	2 3-wire cable connection, through the rear panel
Protection class:	IP54, external fan IP44
Weight:	23 kg
Dimensions:	B x H x T: 445 x 1330 x 100 mm / 17.51" x 52.36" x 3.94"

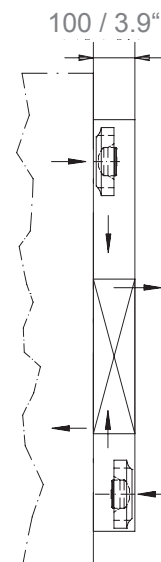
**Caractéristiques techniques**

Tension nominale:	230V, 50/60Hz
Puissance consommée:	170 W
Courant nominal:	0,76 A
Fusible en amont:	6 AT
Rendement calorifique spécifique:	80 W/K
Perte de puissance à absorber à une différence de température de 25K :	2000 W
Type de montage :	Montage extérieur/intérieur
Matière registre d'échange en lamelles :	Aluminium
Matière coffret :	Tôle d'acier 1 mm
Raccordement électrique:	2 Câble de raccordement à 3 brins à travers la paroi arrière de l'appareil
Degré de protection:	IP54, ventilateur extérieur IP44
Poids:	23 kg
Dimensions:	LxHxP: 445 x 1330 x 100 mm / 17.51" x 52.36" x 3.94"

Leistungsdiagramm  
 Performance diagram  
 Diagramme de puissance

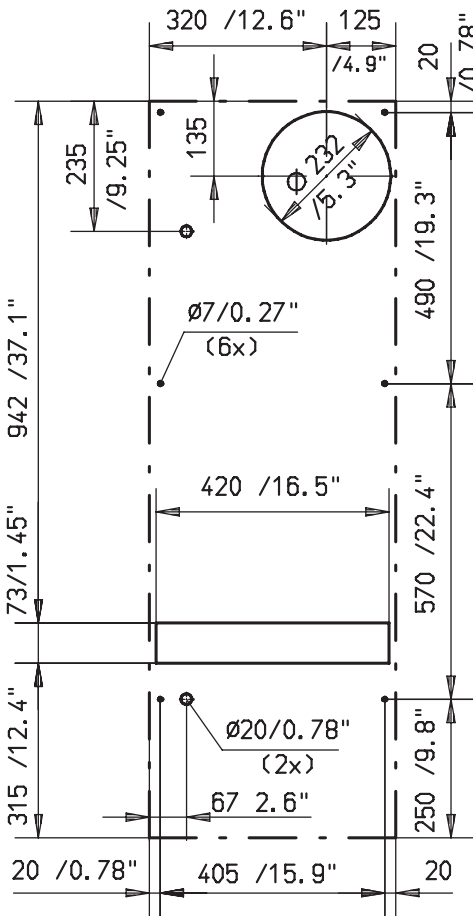


Abzuführende Verlustleistung  $P_v$  [W]  
 Dissipated heat  $P_v$  [W]  
 Perte de puissance à absorber  $P_v$  [W]

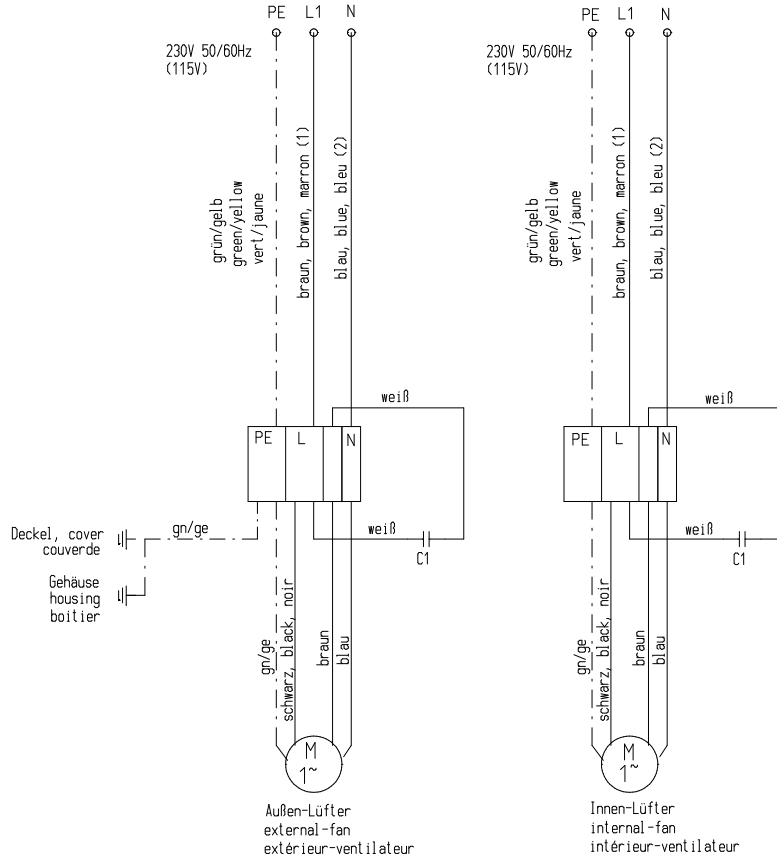


Luftführung  
 Air flow routing  
 Circuit d'air

Lochbild Schrankanbau  
 Drilling template external mounting  
 Gabarit de perçage montage extérieur



Schaltplan  
 Wiring diagram  
 Schéma de connexion



**Hinweis:**

Beim Einsatz in sehr ölhaltiger Umgebungsluft empfiehlt es sich, den Verschlussstopfen im Geräteboden zu entfernen, damit angesammeltes Öl abfließen kann.

Bei sauberer und tockener Umgebung ist auch ein Schrankanbau möglich. Das Gerät muß hierzu auf dem Kopf stehend eingebaut werden. **Achtung:** Lochbild auf Kopf stehend von innen einbringen.

Anschlusskabel auf Abgang seitlich ummontieren.

**Note:**

If the heat exchanger is used in highly oil-contaminated ambient air, it is recommended to remove the plug in the bottom of the device to ensure that the accumulated oil can drain off.

If there is a clean and dry environment, internal mounting of the heat exchanger is possible. The heat exchanger has to be mounted upside down. **Attention:** Adhere drilling template upside down from inside and change power cable to lateral outlet.

**Remarque:**

Si l'échangeur thermique est installé en atmosphère saturée d'huile, il est recommandé d'enlever le bouchon de fermeture situé au fond de l'appareil pour que l'huile accumulée puisse s'écouler.

Si l'environnement est propre et sec, le montage intérieur est aussi possible. Dans ce cas, l'appareil doit être monté l'intérieur avec le haut tourné vers le bas.

**Attention:** Coller le gabarit de perçages à l'intérieur avec le haut tourné vers le bas et détourner le câble de branchement vers la sortie latérale.

Änderungen vorbehalten/Specifications subject to modifications/Sous réserve de modifications

© häwa, 02/2022

3114-2000-00-77TD

	SCHRANKSYSTEME
	X-FRAME
	GEHÄUSE
	ZUBEHÖR
	KLIMATISIERUNG
	LEITUNGSKANÄLE
	SONDERBAUTEN
	WERKZEUGE

**häwa GmbH**  
 Industriestraße 12  
 88489 Wain  
 Tel. 0 73 53 9 84 60  
 Fax 0 73 53 10 50  
 info@haewa.de  
 www.haewa.de

**F 67600 Sélestat**  
 häwa-France Sarl  
 22, Rue Roswag  
 Tel. +33 6 72713309  
 info@haewa.fr

**USA Duluth, GA 30097**  
 häwa Corporation  
 3768 Peachtree Crest Drive  
 Tel. +1 770 9213272  
 Fax +1 770 9212896  
 info@haewa.com